Technical Recommendation



Concerning EMC

Phone +49 69 66 03-13 96 Fax +49 69 66 03-23 96 E-Mail Frederik.king@eu-nited.net Date 27 August 2021

Electromagnetic compatibility (EMC)

Relevant standards for commercial cleaning machines

Content

Fore	vord 2 luction 2 Scope 2 Iormative references 2	
Intro	oduction	. 2
	Relation between machine types and EMC standards	

Foreword

This document has been prepared by the Technical Committee of the European Cleaning Machines Association EUnited Cleaning, which represents the leading European manufacturer of commercial cleaning machines.

I.E., by this Technical Recommendation the European cleaning machines industry defines requirements and recommends measures in addition to existing European and international standards. Cleaning machines manufacturers which are associated in EUnited Cleaning declare to comply with this Technical Recommendation.

Introduction

With the use of more electronic devices in areas where cleaning machines operate, there is a need to ensure that cleaning machines are provided with adequate immunity to external electromagnetic fields. Furthermore, as more cleaning machines are fitted with electrical and electronic devices, there is a need to ensure that emission of electromagnetic fields from the cleaning machines meets acceptable limits.

High frequency electrical disturbances emerge during the normal operation of many parts of the cleaning machines and systems; they are generated within a large frequency range with different electrical characteristics. Furthermore, electrostatic discharges are relevant to cleaning machines.

With respect to those technical requirements, this document identifies these international standards which shall be used by manufacturers of professional cleaning machines to meet adequate electromagnetic compatibility of their products. These standards provide test methods and acceptance criteria which are correct for cleaning machines considering the specific characteristics and the operating parameters of this machinery.

1 Scope

This document applies for cleaning machines under the scope of the international standards of IEC SC 61J 'Electrical motor-operated cleaning appliances for commercial use' and of CEN TC 197/WG 5 'High-pressure water jet machines', used in residential, commercial, light industry and industrial environment.

This document does not cover:

- cleaning machines intended for use outside the electromagnetic environments specified in the standards mentioned in Cl. 4, e.g. special customer demands;
- cleaning machines intended for use on public areas with a maximum speed exceeding 25 km/h;
- interaction between systems on the cleaning machines.

2 Normative references

This document refers to European and international standards. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. The dated standards only reflect their latest edition during the time this document was published (May 2021).

- IEC 60335-2-29:2016+A1:2019, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-29: Particular requirements for battery chargers
- EN 60335-2-29:2019, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-29: Particular requirements for battery chargers
- IEC 60335-2-67:2021, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-67: Particular requirements for floor treatment and floor cleaning machines, for industrial and commercial use
- EN 60335-2-67:2012, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-67: Particular requirements for floor treatment and floor cleaning machines, for industrial and commercial use
- IEC 60335-2-68:2021, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-68: Particular requirements for spray extraction appliances, for industrial and commercial use
- EN 60335-2-68:2012, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-68: Particular requirements for spray extraction appliances, for industrial and commercial use
- IEC 60335-2-69:2021, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-69: Particular requirements for wet and dry vacuum cleaners, including power brush, for industrial and commercial use
- EN 60335-2-69:2012, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-69: Particular requirements for wet and dry vacuum cleaners, including power brush, for industrial and commercial use
- IEC 60335-2-72:2021, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-72: Particular requirements for automatic machines for floor treatment for commercial and industrial use
- EN 60335-2-72:2012, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-72: Particular requirements for automatic machines for floor treatment for commercial and industrial use
- IEC 60335-2-79:2021, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-79: Particular requirements for high pressure cleaners and steam cleaners
- EN 60335-2-79:2012, Household and similar electrical appliances Safety Part 2-79: Particular requirements for high pressure cleaners and steam cleaners
- IEC 61000-3-2:2018/AMD1:2020, Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3-2: Limits Limits for harmonic current emissions
- IEC 61000-3-3: IEC 61000-3-3:2013/AMD1:2017, Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3-3: Limits Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current <=16 A
- IEC 61000-3-11:2017, Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3-11: Limits Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems
- EN 61000-3-11:2017, Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3-11: Limits Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems
- IEC 61000-3-12:2011, Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3-12: Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and <= 75 A per phase
- EN 61000-3-12:2011, Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3-12: Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and <= 75 A per phase
- IEC 61000-6-2:2016, Electromagnetic compatibility (EMC) Part 6-2: Generic standards Immunity for industrial environments

EN IEC 61000-6-2:2019, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic standards – Immunity for industrial environments

IEC 61000-6-3:2020, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-3: Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments

EN 61000-6-3:2007, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-3: Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments

CISPR 12:2007/AMD1:2009, Vehicles, boats, and internal combustion engines – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement for the protection of off-board receivers

CISPR 14-1:2020, Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 1: Emission

CISPR 14-2:2020, Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 2: Immunity

EN 1829:2021, High pressure water jet machines – Safety requirements

EN 55012:2007+A1:2009, Vehicles, boats and internal combustion engine driven devices – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement for the protection of receivers except those installed in the vehicle/boat/device itself or in adjacent vehicles/boats/devices

EN 55014-1:2020, Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 1: Emission

EN 55014-2:2020, Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 2: Immunity

3 Relation between machine types and EMC standards

For the following appliances under the scope of the listed safety standards, the standards for electromagnetic disturbance (emission) and immunity are considered to fulfil the requirements for the electromagnetic compatibility of these appliances.

Different standards might apply to one product group. The distinction is made on the basis of the intrinsic properties of the product. The intrinsic properties are described in the "Remark" column. An empty field describes all products except those that are described in a separate field belonging to the product group. Fields that belong to the same Product group are divided by a dashed line.

International Standards:

Product group	Remarks	Safety standard	Low frequency phenomena ¹	Electro- magnetic disturbance	Electro- magnetic immunity	
	stand-alone chargers ²	IEC 60335-2-29				
Chargers	on-board chargers (built in, contacted separately)	IEC 60335-2-72		IEC 61000-3-2 IEC 61000-3-3	CISPR 14-1 ³	
Polishing		IEC 60335-2-67			CISPR 14-2	
machines	powered by combustion engine or battery powered traction drive			CISPR 12		
Spray extraction		IEC 60335-2-68	IEC 61000-3-2 IEC 61000-3-3	CISPR 14-1 ³		
appliances	powered by combustion engine	IEC 60335-2-68		CISPR 12		
Vacuum cleaners		IEC 60335-2-69	IEC 61000-3-2	CISPR 14-13		
Sweeping		IEC 60335-2-72	IEC 61000-3-3	CISPR 14-1°		
and scrubbing machines	powered by combustion engine or battery powered traction drive			CISPR 12	IEC 61000-6-2 ³	
High-		IEC 60335-2-79 or EN 1829-1	IEC 61000-3-2 IEC 61000-3-3	CISPR 14-1 ³	CISPR 14-2	
pressure cleaners	combustion engine powered			CISPR 12		

¹ Relevant only for mains-operated products; normally, the itemised appliances which are connected to the public supply system have a rated current of less than 16 A; otherwise, IEC 61000-3-11 and -12 have to be considered

 $^{^{2}}$ The term stand-alone chargers include chargers which are attached to a machine but not built in

³ If applicable due to table 1 - table 4 of IEC 61000-6-2

European Standards:

Product group	Remarks	Safety standard	Low frequency phenomena ¹	Electro- magnetic disturbance	Electro- magnetic immunity
	stand-alone chargers ²	EN 60335-2-29			
Chargers	on-board chargers (built in, contacted separately)	EN 60335-2-72		EN 55014-1	EN 55014-2
Polishing		EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 55012 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 55014			
machines	powered by combustion engine or battery powered traction drive			EN 55012	
Spray extraction			EN 55014-1		
appliances	powered by combustion engine			EN 55012	
Vacuum cleaners		EN 60335-2-69	EN 61000-3-2	EN 55014-1	
Sweeping		EN 60335-2-72	EN 61000-3-3	EN 33014-1	
and scrubbing machines	powered by combustion engine or battery powered traction drive			EN 55012	EN 61000-6-2 ³
High-		EN 60335-2-79 or EN 1829-1	EN 61000-3-2 EN 61000-3-3	EN 55014-1	EN 55014-2
pressure cleaners	combustion engine powered			EN 55012	

¹ Relevant only for mains-operated products; normally, the itemised appliances which are connected to the public supply system have a rated current of less than 16 A; otherwise, EN 61000-3-11 and -12 have to be considered

NOTE Many areas are not homogeneous for their EMC classification; for example hospitals and airports have areas with different levels of classifications, for areas outside the generic standard definitions special rules may be applicable.

² The term stand-alone chargers include chargers which are attached to a machine but not built in

³ If applicable due to table 1 - table 4 of EN 61000-6-2